COMIRB#: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Study Title:

# HUKUMAR KULA DA CIBIYOYIN KARE HAKKI DA WALWALAR MUTANEN DA AKE BINCIKE KAN SU DA TABBATAR DA BIN KA’IDAR BINCIKE TA COLORADO (COLORADO MULTIPLE INSTITUTIONAL REVIEW BOARD)

# Rubutacciyar Takardar Sanarwar Neman Iznin Bincike don Fahimtar da Mutanen da Ba su Jin Harshen Turanci

An bukace ka da ka shiga cikin wani binciken nazari. Shiga cikin bincike ganin dama ne. Kafin ka yanke shawara, dole ne mai gudanar da bincike ya ba ka bayanan da za su taimaka maka fahimtar dalilin da ya sa za ka iya son shiga cikin wannan binciken, da kuma dalilin da ya sa ba za ka iya son shiga cikin binciken ba. Wannan ya hada da dalilin da ya sa ake gudanar da binciken, abunda zai faru gare ka idan kana cikin binciken, wadanne sassa ne (idan har akwai su) na gwaji, tsawon wane lokaci ne za ka yi a cikin binciken,menene hadurra da rashin jin dadi a gare ka, menene fa’idodin shi gare ka, kuma wadanne madadin hanyoyi ko jinya ake da su.

Ka yi tambaya game da duk wani abunda ba ka fahimta ba.

Kuma mai gudanar da bincike zai fada maka ko za ka biya kudi kan komai, yadda za a fada maka game da kowane sabon bayani game da binciken (musamman idan wannan zai shafi yanke shawarar ka ta kasancewa cikin binciken), yadda za ka iya dakatar da shigar ka cikin binciken, yadda likita zai iya fitar da kai daga cikin binciken, abunda zai faru idan ka fita daga cikin binciken, mutane nawa za su kasancewa cikin binciken, yadda za ka samu agajin kula da lafiya idan ka samu rauni daga wurin binciken da kuma idan za ka biya kudi don agajin,yadda za a yi amfani da bayananka zuwa gaba ko a raba tare da wasu masu gudanar da bincike, da kuma yadda za a sirranta bayanan dake iya sa a gano ka.

Idan kana da tambayoyi game da binciken ko kana jin cewa binciken ya raunata ka, kana iya tuntubar,

Suna: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Lambar waya: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Idan kana da tambayoyi game da hakkokinka a matsayin mai shiga cikin bincike don Allah ka kira hukumar cibiyoyin kare hakki da walwalar mutanen da ake bincike kan su da tabbatar da bin ka’idar bincike ta Colorado Multiple Institutional Review Board 303-724-1055 ko ka aika da sakon wasikar yanar gizo zuwa ga COMIRB@ucdenver.edu.

Kana iya zaben kin shiga cikin binciken ko kuma fita daga cikin binciken a kowane lokaci ba tare da rasa kowane irin hakki ba wanda ya kamata ka samu.

Idan ka yarda ka shiga cikin binciken, dole ne aba ka kwafin wannan Gajeruwar Takardar Sanarwa mai dauke da sa hannu da aka rubuta a cikin harshen da kake fahimta, da kuma kwafin takaitacciyar sanarwa da aka rubuta cikin harshen Turanci (takardar izni) ta gudanar da bincike.

Sa hannu akan wannan takardar na nufin dukan bayanan dake cikin takaitacciyar takardar sanarwar Turanci (izni) an karanta maka ita a cikin harshen da kake fahimta, kun tattauna kan bayanan kuma an ba ka amsar tambayoyinka, haka kuma da kanka ka yarda ka shiga cikin binciken.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kwanan wata: \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_

Sa hannun mai shiga cikin bincike (ko Wakilin dake da Izini bisa Doka idan IRB ta yarda)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kwanan wata: \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_

Sa hannun Shaidun Karatun da aka yi (Kuma yana iya kasancewa mai aikin tafinta)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kwanan wata: \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_ / \_\_ \_\_

Sa hannun mai aikin tafinta

*Mai shiga cikin bincike: A sa hannu akan Wannan Takaitacciyar Takarda KAWAI*

*Shaidu: A sa hannu akan DUKAN wadannan Takaitattun Takardun na Harshen da Kake Fahimta Da Ta Turanci (Takardar Izni)*

*Tafinta: A sa hannu akan Wannan Takaitacciyyar Takardar KAWAI*

*Mutunen dake neman Izni: A sa hannu akan Takaitacciyyar Takardar Turanci KAWAI (Takardar Izni)*